

## Résumé du voyage

Document généré le 5 février 2026 12:49



**Vague d'or - Croisière accompagnée Découverte de l'héritage dakarois et des îles préservées des Bijagos (CAFF2701)**  
**Voyage de 14 jours**

Départ  
📅 **15 novembre 2027**  
YUL - Montreal

Retour  
**28 novembre 2027** 📅  
YUL - Montreal

**Prix par personne à partir de 17599\$**

### 2 Voyageur(s)

Voyageur 1 (18059\$)	_____	\$
Voyageur 2 (18059\$)	_____	\$

### Type d'occupation et paiement

Type d'occupation :	_____	\$
Type de cabine :	_____	\$
Type de paiement (Paiement bancaire   -460\$ par personne) :	_____	\$

### Compensation carbone

Compenser les émissions du voyage   74\$ par personne	_____	\$
---	-------	----

### Dépôt et solde

Dépôt   3000\$ par personne	_____	\$
-----------------------------	-------	----

### Total

_____	\$
-------	----

## Identification des voyageurs

Nombre de voyageurs sur la facture

## Voyageur principal

☐ Homme ☐ Femme

Prénom \*

Nom \*

Date de  
naissance \*

Jour

Mois

Année

Adresse \*

Appartement / Unité

Ville \*

Province \*

Code postal

Pays \*

Courriel \*

Téléphone principal \*

Téléphone bureau

En cas d'urgence | Téléphone, nom et relation avec le  
voyageur

Allergies ou contraintes médicales

## Voyageur 2

☐ Homme ☐ Femme

Prénom \*

Nom \*

Date de  
naissance \*

Jour

Mois

Année

Adresse \*

Appartement / Unité

Ville \*

Province \*

Code postal

Pays \*

Courriel \*

Téléphone principal \*

Téléphone bureau

En cas d'urgence | Téléphone, nom et relation avec le  
voyageur

Allergies ou contraintes médicales

Conditions physiques particulières

- ☐ J'atteste avoir la condition physique et psychologique requise pour participer à ce voyage de façon autonome, sans l'assistance de l'accompagnateur et être en mesure de suivre le rythme du groupe tout au long du séjour. Veuillez consulter la section Santé du voyageur <https://www.traditours.com/conditions-generales#SanteVoyageur> dans les conditions générales pour plus de détails.

Conditions physiques particulières

- ☐ J'atteste avoir la condition physique et psychologique requise pour participer à ce voyage de façon autonome, sans l'assistance de l'accompagnateur et être en mesure de suivre le rythme du groupe tout au long du séjour. Veuillez consulter la section Santé du voyageur <https://www.traditours.com/conditions-generales#SanteVoyageur> dans les conditions générales pour plus de détails.

Questions et commentaires

350 caractères max

Questions et commentaires

350 caractères max

## Options

---

Veuillez noter que la sélection de cabine est à confirmer selon les disponibilités du croisiériste. Un ajustement de tarif est donc possible.

## Type de cabine\*

☐ Cabine balcon à partir de: 18059\$

## Nombre de lits requis (la grandeur des lits ne peut être garantie)\*

☐ 1 lit 0\$

☐ 2 lits 0\$

## Choix de repas\*

☐ 1er service 0\$

☐ 2e service 0\$

☐ Choix personnel 0\$

Nous acceptons les paiements bancaires des institutions suivantes : Banque Nationale, Banque Royale du Canada, Banque Laurentienne, Banque de Montréal, Banque Scotia, TD, Caisses Desjardins et CIBC.

### Voici comment faire :

1. Connectez-vous sur le portail en ligne de votre institution financière.
2. Cliquez sur l'option « Payer une facture » ou l'équivalent. Attention : Nous n'acceptons pas les virement Interac, veuillez ne pas choisir cette option.
3. Cliquez sur l'option « Ajouter un fournisseur » ou l'équivalent.
4. Recherchez « Voyages Traditours » dans la liste des fournisseurs.
5. Comme référence, indiquez votre numéro de client à 7 chiffres, tel qu'indiqué sur la confirmation d'inscription? que vous recevrez par courriel.
6. Enregistrez le fournisseur et vous pourrez ainsi effectuer votre paiement.

Un délai de 48 à 72 heures ouvrables est nécessaire pour que votre institution financière nous achemine votre paiement. Vous recevrez une confirmation par courriel dès que nous aurons reçu votre paiement et que votre dossier sera complet. Pour toute question, vous pouvez contacter notre département de facturation par téléphone au 1 888 907-7712, option 4, ou par courriel à [facturation@traditours.com](mailto:facturation@traditours.com).

☐ J'ai pris connaissance des prix, des inclusions et exclusions du programme détaillé et conditions propres à ce voyage offert par Voyages Traditours.

---

## Compensation carbone

Ce voyage équivaut à 6.66 tonnes de CO<sub>2</sub>.

Nous vous offrons la possibilité de compenser ces émissions en plantant 32 arbres dans la Forêt Traditours, avec la collaboration de Compensation CO2 Québec <https://www.traditours.com/compensation-carbone-voyage>.

### Compenser les émissions du voyage (prix par personne)\*

<input type="radio"/> Compenser avec 32 arbres	74\$	<input type="radio"/> Ne pas compenser	0\$
--	------	--	-----

## Assurances voyage

Voyagez l'esprit tranquille en optant pour l'une des assurances voyages proposées par Voyages Traditours.

Nous pouvons vous offrir une assurance voyage qui comprend, entre autres: annulation, frais médicaux, accident de transport aérien, accident de voyage, bagages, retard des bagages, frais de subsistance et rapatriement. Informez-vous et il nous fera plaisir de vous faire connaître le tarif, selon le produit répondant à vos besoins.

Découvrir l'assurance voyage Croix-Bleue <https://soumissionvoyage.qc.croixbleue.ca/vous?repres=10554>

Découvrir l'assurance voyage Manuvie <https://www.igoinsured.com/Direct/ManulifeGlobal.aspx?ag=TRDILAV&lang=F>

### Souhaitez-vous souscrire une assurance voyage ?\*

<input type="radio"/> Oui (un conseiller vous contactera sous peu)	<input type="radio"/> Non
--	---------------------------

\* Si vous cochez NON, merci de compléter l'attestation de refus d'assurance ci-dessous. Prière également de nous indiquer le NOM de votre COMPAGNIE D'ASSURANCE.

## Paielement & pourboires

En fournissant votre numéro de carte de crédit lors de l'inscription, vous consentez à ce que Voyages Traditours prélève les sommes requises sur la carte de crédit fournie selon les conditions et dates de paiements indiqués sur la fiche d'inscription. En tout temps, vous pouvez contacter Voyages Traditours afin de mettre à jour vos informations de paiement par carte de crédit.

### Type de paiement (prix par personne)

<input type="radio"/> Carte de crédit	0\$	<input type="radio"/> Paiement bancaire	-460\$
<input type="radio"/> Comptant ou chèque	-460\$		

### Dépôt et solde

**1e dépôt :** 3000 \$ par personne au moment de l'inscription (n'oubliez pas d'ajouter le montant de la prime d'assurance voyage à cette somme, si vous désirez y souscrire)

**2e dépôt :** 50 % du montant total de votre voyage avant le jeudi 19 novembre 2026

**Solde final :** Avant le mercredi 5 mai 2027

## Politique sur les pourboires

Les pourboires sont généralement inclus pour les repas au programme, dans les parties terrestres de nos circuits ou croisières. Pour les repas et consommations non inclus, un pourboire, payable individuellement sur place, sera apprécié. Des recommandations suivant les normes locales vous seront communiquées avant votre départ.

Il est également nécessaire de prévoir un budget pour les pourboires destinés aux guides, chauffeurs et autres intervenants. Il est important de savoir que, dans l'industrie touristique, les salaires sont souvent basés sur des pourboires. De plus, ces intervenants occupent fréquemment des emplois saisonniers et travaillent de longues heures chaque jour.

Pour simplifier l'expérience de nos voyageurs, nous calculons le montant total des pourboires requis pour chaque voyage de groupe. Le montant est en fonction de la destination et de l'itinéraire. Avant votre départ, nous vous indiquerons le montant total à mettre dans une enveloppe, à remettre à l'accompagnateur de Voyages Traditours au début du voyage. Celui-ci se chargera de distribuer les pourboires aux différents prestataires de services au fil des visites. Cette méthode offre une tranquillité d'esprit aux voyageurs et assure une rétribution équitable aux prestataires qui le méritent.

Sachez que les pourboires vous appartiennent jusqu'au moment où ils sont remis aux intervenants et que vous avez la possibilité de reprendre un montant si vous estimez qu'un service ne mérite pas le pourboire minimum demandé. Nous sélectionnons soigneusement nos guides et chauffeurs pour garantir la qualité de service, c'est pourquoi il est important de respecter les montants minimaux suggérés pour les pourboires.

À bord des navires de croisière, si les pourboires ne sont pas déjà prépayés dans votre forfait, des frais de service, variables selon le type de cabine, seront ajoutés quotidiennement à votre compte. Des frais de service seront également appliqués sur toute facture relative à des consommations ou services achetés à bord et non inclus dans votre forfait.

Enfin, un pourboire est apprécié pour les services de votre accompagnateur. Ce montant est laissé à votre discrétion, selon votre satisfaction. À titre indicatif, le montant suggéré dans l'industrie du voyage est de 5,00 CAD par jour et par personne. Ce montant peut être ajusté dans le cadre d'un circuit où l'accompagnateur agit également en tant que guide ou chauffeur.

☐ J'atteste avoir pris connaissance et accepte la politique de Voyages Traditours au sujet des pourboires.

## Notes spécifiques à ce voyage

**Note 1:** À ce jour, les vols internationaux sont opérés par : compagnie(s) et itinéraire à venir, avec escale(s) si applicable.

**Note 2:** Les prix ont été calculés sur une base minimum de 12 participants.

**Note 3:** Un passeport valide jusqu'à 6 mois après la date de retour est requis. Une photocopie de celui-ci est requise à l'inscription ou 3 mois avant le départ, au plus tard, s'il est en cours de renouvellement.

**Note 4:** À ce jour, les frais du visa d'entrée en Guinée-Bissau sont de 85 EUR/personne (ce montant est sujet à changement sans préavis) et seront payables, sur place, par chaque participant.

**Note 5:** À ce jour, les participants doivent présenter un certificat de vaccination contre la fièvre jaune. Il vous faut donc être vacciné et emporter une preuve de vaccination écrite avec vous pour ce voyage. Si vous n'avez jamais reçu le vaccin, nous vous invitons à prendre contact le plus tôt possible avec une clinique santé voyage de votre choix.

Un traitement antipaludéen est fortement recommandé. Voyages Traditours vous invite à communiquer avec une clinique santé voyage avant le départ afin de connaître les recommandations propres à votre état de santé.

# Confirmation

## CONDITIONS GÉNÉRALES

L'inscription au voyage constitue un contrat par lequel vous acceptez les conditions énumérées ci-dessous. Voir les conditions générales <https://www.traditours.com/conditions-generales>.

IMPORTANT - La réservation du voyage, découlant de l'envoi de cette fiche d'inscription à Voyages Traditours, demeure sujette à la confirmation de votre réservation par Voyages Traditours. Un de nos conseillers vous contactera dans les 3 jours ouvrables suivant la date de réception de cette fiche pour vous confirmer formellement votre réservation et les services y afférents. Dans l'éventualité où, d'ici à la confirmation de votre réservation et l'encaissement de votre dépôt par Voyages Traditours, il n'y aurait plus de disponibilités pour le voyage désiré, Voyages Traditours vous en informera et sera libérée de toute obligation de fournir quelque service que ce soit. Le conseiller pourra vous offrir d'autres options disponibles pour un voyage identique ou semblable. Il est entendu que les autres possibilités de voyages disponibles pourront avoir un prix et des caractéristiques différents et que vous serez en toute liberté d'accepter ou non ces autres possibilités de voyages, et ce, sans aucun frais ni obligation de votre part.

☐ J'atteste avoir lu, compris et accepte toutes les conditions <https://www.traditours.com/conditions-generales>.

## Conditions d'annulation

En cas d'annulation du séjour par Voyages Traditours en raison d'un manque d'inscrits au groupe, toutes les sommes versées seront intégralement remboursées selon le mode de paiement d'origine et sans autre dédommagement. Advenant l'annulation par un participant, les frais suivants s'appliqueront :

- Pénalité de 3000 \$ par personne de l'inscription jusqu'au jeudi 19 novembre 2026
- Pénalité de 50 % par personne à compter du jeudi 19 novembre 2026 jusqu'au mercredi 5 mai 2027
- Pénalité de 100% du prix du voyage par personne à compter du mercredi 5 mai 2027

La prime d'assurance voyage n'est pas remboursable. Un avis d'annulation par le participant doit être transmis par écrit, soit par la poste ou par courriel, à Voyages Traditours dans les délais prescrits pour être valide. La date d'annulation, dans le cas d'un avis envoyé par la poste, est réputée être celle de réception de l'avis chez Voyages Traditours. La journée même du départ n'est pas incluse dans le délai d'annulation.

### CONDITIONS D'ANNULATION SPÉCIFIQUES AUX RISQUES DU VOYAGE

En cas d'annulation, modification ou report du voyage par Voyages Traditours ou le participant du voyage découlant:

- (i) d'un avertissement officiel aux voyageurs canadiens par le Gouvernement du Canada (et/ou toute autre autorité compétente) déconseillant tout voyage ou tout voyage non essentiel ; ou
- (ii) d'une situation pouvant mettre en péril la santé ou la sécurité des voyageurs (par exemple, épidémie ou pandémie, catastrophe naturelle -feu, tempête, inondation, tremblement de terre ou autre-, instabilité politique -guerre, terrorisme ou autre-)

les Conditions d'annulation par le participant s'appliquent et Voyages Traditours ne sera en aucun cas responsable de tout dommage subi par un participant qui découlerait de cette annulation, modification ou report.



Veillez taper le(s) nom(s) ici :

Signature de \*

Signature de \*

**Veillez joindre une copie couleur lisible de vos passeports**

**Merci de nous faire parvenir tous les documents à l'adresse suivante :**

Voyages Traditours - Inscriptions  
1575, boul. de l'Avenir, bureau 150  
Laval (Québec), Canada, H7S 2N5

## Annexe

# ATTESTATION DE REFUS D'ASSURANCE VOYAGE

Section à compléter OBLIGATOIREMENT

En toute connaissance de cause, je décline, en mon nom et aux noms des personnes apparaissant à mon dossier, l'offre d'assurance voyage proposée par Voyages Traditours. Je dégage Voyages Traditours de toute responsabilité pour toute perte pouvant résulter de mon refus.

Prière également de nous indiquer le NOM de votre COMPAGNIE D'ASSURANCE

Compagnie d'assurance \*

Veillez cocher les cases pour lesquelles vous ne souscrivez pas via Voyages Traditours

☐ Soins médicaux d'urgence

☐ Accident médicaux d'urgence

☐ Annulation / Interruption

☐ Bagages

## SUIS-JE BIEN COUVERT PAR MON ASSURANCE VOYAGE ?

Il est dans mon intérêt de vérifier mes couvertures auprès de mon assureur lors de l'inscription. Le cas échéant, je suis conscient que je pourrais avoir à assumer des frais importants, notamment pour les couvertures mentionnées ci-dessous :



- J'ai une condition médicale connue; est-elle couverte ?
- Suis-je couvert pour les frais imprévus suivants :
  - Soins médicaux d'urgence
    - Y a-t-il une franchise ?
    - Suis-je couvert en cas de traitement dans un hôpital privé ?
  - Annulation et interruption
    - Quel est le délai pour aviser mon assureur d'une annulation ou d'une interruption ?
- Suis-je couvert pour un remboursement des prestations inutilisées ou pour un remboursement total du voyage en cas de :
  - Grève de transport (aérien ou autres...)
  - Vol annulé en cas d'intempérie
  - Croisière annulée (bateau endommagé, bris, etc.)
  - « Act of God » / Catastrophe naturelle (volcan, tsunami, tremblement de terre, etc.)
  - Action terroriste (guerre, manifestation, etc.)